

Acer p600 Series Portable Navigator

Guida per l'utente

Copyright © 2006. Acer Incorporated.
Tutti i diritti riservati.

Manuale utente di Acer p600 Series Portable Navigator
Prima edizione: Maggio 2006

Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono soggette a modifiche periodiche, senza obbligo di preavviso ad alcuna persona. Tali modifiche saranno incorporate nelle nuove edizioni di questo manuale, o in documenti e pubblicazioni integrative. Il costruttore non rilascia dichiarazioni, né garanzie di commerciabilità o di idoneità ad uno scopo specifico.

Trascrivere nello spazio sottostante il numero di modello, il numero di serie, la data d'acquisto e il luogo d'acquisto. Il numero di serie e il numero di modello sono riportati sull'etichetta applicata al computer. In tutta la corrispondenza relativa all'apparecchio si dovranno sempre citare numero di serie, numero di modello e data e luogo d'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Acer p600 Series Portable Navigator

Numero di modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

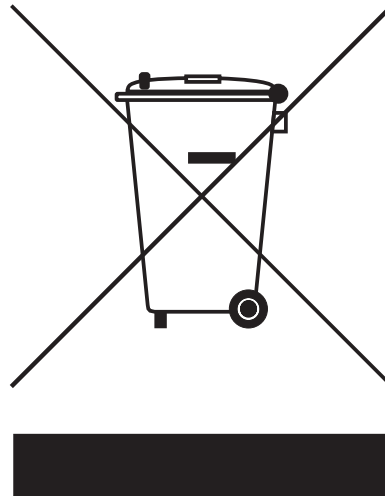
Luogo d'acquisto: _____

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. I nomi o marchi registrati di altre società sono usati nel presente documento esclusivamente a scopo identificativo e sono di proprietà delle rispettive società.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT e il logo Windows sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. I prodotti Microsoft sono concessi in licenza a produttori OEM da Microsoft Licensing, Inc., una sussidiaria interamente di proprietà di Microsoft Corporation.

Acer e le sue filiali non forniscono alcuna dichiarazione o garanzia, implicita o esplicita, nei confronti delle informazioni incluse nella presente documentazione, in particolare non possono essere ritenute responsabili per garanzie implicite in merito a commerciabilità o idoneità per un particolare scopo. Acer e le sue filiali declinano qualsiasi responsabilità per danni o perdite derivanti dall'utilizzo del presente Manuale utente di Acer p600 Series Portable Navigator.

Istruzioni sullo smaltimento



Non gettare questo dispositivo elettronico insieme ai normali rifiuti. Per minimizzare il rischio di inquinamento e garantire la massima protezione dell'ambiente globale, procedere al riutilizzo e riciclaggio.



USA

Per prodotti elettronici contenenti un monitor o un display LCD/CRT:

Le lampade all'interno del prodotto contengono mercurio, e devono essere riciclate o smaltite in accordo alle normative locali, statali o federali. Per maggiori informazioni, contattare la Electronic Industries Alliance all'indirizzo www.eiae.org. Per informazioni specifiche sullo smaltimento delle lampade, consultare il sito Web www.lamprecycle.org.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste istruzioni riportate. Conservarle per consultazioni future.

Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni riportate sul prodotto.

Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dalla presa a parete. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido

Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.

Non collocare questo prodotto su un carrello, una mensola o un tavolo instabili. In caso di caduta, il prodotto potrebbe danneggiarsi gravemente.

Alimentare il prodotto esclusivamente con il tipo di alimentazione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o alla società elettrica locale.

Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi dove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.

Se si utilizza un cavo di prolunga con il prodotto, assicurarsi che l'ampereaggio totale degli apparecchi collegati al cavo non superi l'ampereaggio di quest'ultimo. Assicurarsi anche che la potenza nominale di tutti i prodotti collegati alla presa a parete non superi la potenza nominale del fusibile.

Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto attraverso le fessure del cabinet, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe esporre l'utente a punti di tensione o a altri gravi rischi. Affidare sempre le riparazioni a personale tecnico qualificato.

Scollegare il prodotto dalla presa a muro e far riferimento al personale qualificato addetto all'assistenza nelle seguenti condizioni:

Quando il cavo o la spina d'alimentazione sono danneggiati o logori.

Se del liquido è stato rovesciato sul prodotto.

Se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.

Se il prodotto non funziona correttamente, nonostante siano state rispettate le istruzioni operative. Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.

Se si è fatto cadere il prodotto o il case è stato danneggiato.

Se il prodotto rivela un evidente calo nelle prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica.

Acer p600 Series Portable Navigator utilizza una batteria al litio.

Si raccomanda di sostituire la batteria con un'altra dello stesso tipo, come suggerito nell'elenco delle specifiche del prodotto. L'uso di batterie diverse può comportare il rischio di incendi o esplosioni.

Avvertimento! Le batterie potrebbero esplodere se non maneggiate con cura. Non smontarle o gettarle sul fuoco. Tenerle fuori dalla portata dei bambini e smaltire nel modo più opportuno le batterie usate.

Per evitare l'imprevisto verificarsi di scosse elettriche, usare l'adattatore CA solo dopo aver debitamente eseguito la messa a terra della presa a parete.

Non usare il dispositivo se si è in movimento.

Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator

Mai più indecisioni con antiche mappe cartacee poco maneggevoli. Mai più dichiarazioni imbarazzanti quali "Penso di essermi perduto". E, soprattutto, mai più giri inutili alla ricerca di un particolare luogo. Con il nuovo Acer p600 Series Portable Navigator troverete subito e facilmente la vostra destinazione.

Sistema avanzato

- Sistema operativo Microsoft Windows CE versione 5.0
- Processore Samsung a 400 MHz
- Chipset SiRF Star III LP e soluzione firmware
- Batteria ricaricabile agli ioni di litio da 1200 mAh (opzione di fabbricazione)

Ampia ed accurata copertura GPS

- Software di navigazione intuitivo e intelligente
- Antenna con chip integrato per rilevazione satellitare ottimale

Design mobile

- Unità compatta e leggera per facilitare il trasporto durante la guida o le passeggiate
- Kit di montaggio su autovettura per uso su più veicoli
- Opzioni di ricarica in viaggio con il caricabatterie per autovettura

Vita batterie

- Uso normale: 5 ore
- Uso MP3: con altoparlanti: 2.5 ore, con auricolari: 3 ore
- Uso software di navigazione: 3 ore

Caratteristiche ergonomiche

- Schermo LCD WQVGA da 4 pollici sensibile al tocco
- Tasti di scelta rapida di controllo accessibili con retroilluminazione
- Interfaccia utente intuitiva e semplice da utilizzare con icone grandi e pulsanti di comando
- Interfaccia utente in più lingue
- Opzioni avanzate di risparmio energetico

Programmi multimediali

- MP3 per l'intrattenimento musicale
- Photo (Foto) per le immagini digitali preferite

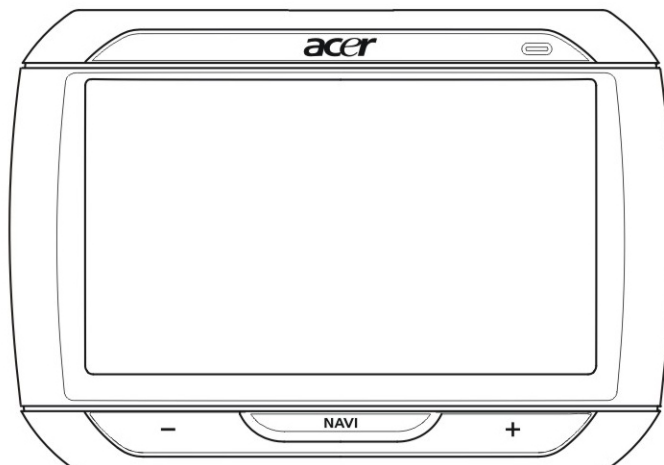
Programma di gestione contatti

- Programma per la gestione delle informazioni sui contatti dal dispositivo

Disimballare Acer p600 Series Portable Navigator

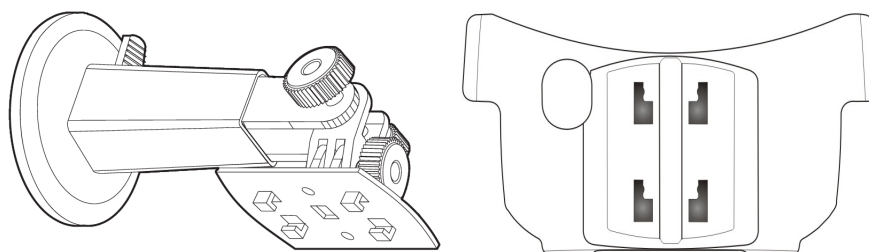
Grazie per aver acquistato Acer p600 Series Portable Navigator. La confezione Acer p600 Series Portable Navigator contiene tutti gli elementi elencati di seguito.

- Unità Acer p600 Series Portable Navigator



- Kit di montaggio su autovettura

Dispositivo di montaggio su autovettura Alloggiamento per autovettura

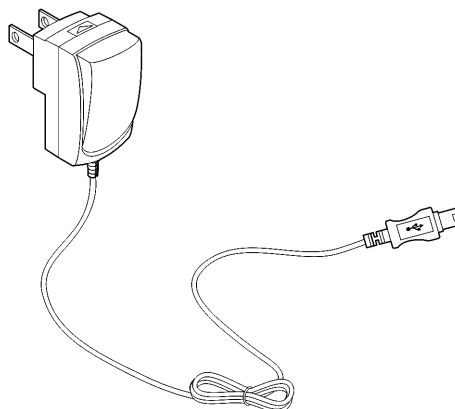


Disimballare Acer p600 Series Portable Navigator

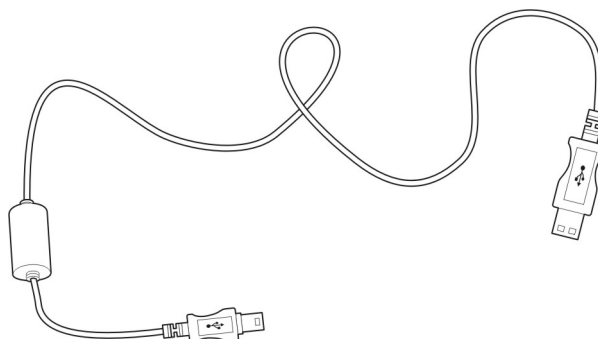
- Caricabatterie per autovettura



- Caricabatterie da muro (opzione di fabbricazione)

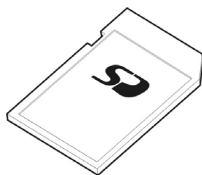


- Cavo Sync Mini USB e di ricarica



Disimballare Acer p600 Series Portable Navigator

- Scheda SD del software di navigazione (opzione di fabbricazione)



- Documentazione per l'utente
 - CD di Acer p600 Series Portable Navigator (opzione di fabbricazione)
 - Guida rapida di Acer p600 Series Portable Navigator (opzione di fabbricazione)
 - Opuscolo di garanzia Acer p600 Series Portable Navigator (opzione di fabbricazione)
 - Guida rapida al software di navigazione (opzione di fabbricazione)
 - CD del software di navigazione (opzione di fabbricazione)

NOTA: In caso di difetti del prodotto o di componenti mancanti, rivolgersi immediatamente al rivenditore. Conservare le confezioni e i materiali di imballaggio per eventuali usi successivi. Alcuni modelli potrebbero includere accessori opzionali aggiuntivi rispetto a quelli mostrati nelle illustrazioni di cui sopra. Consultare il proprio rivenditore per maggiori dettagli.

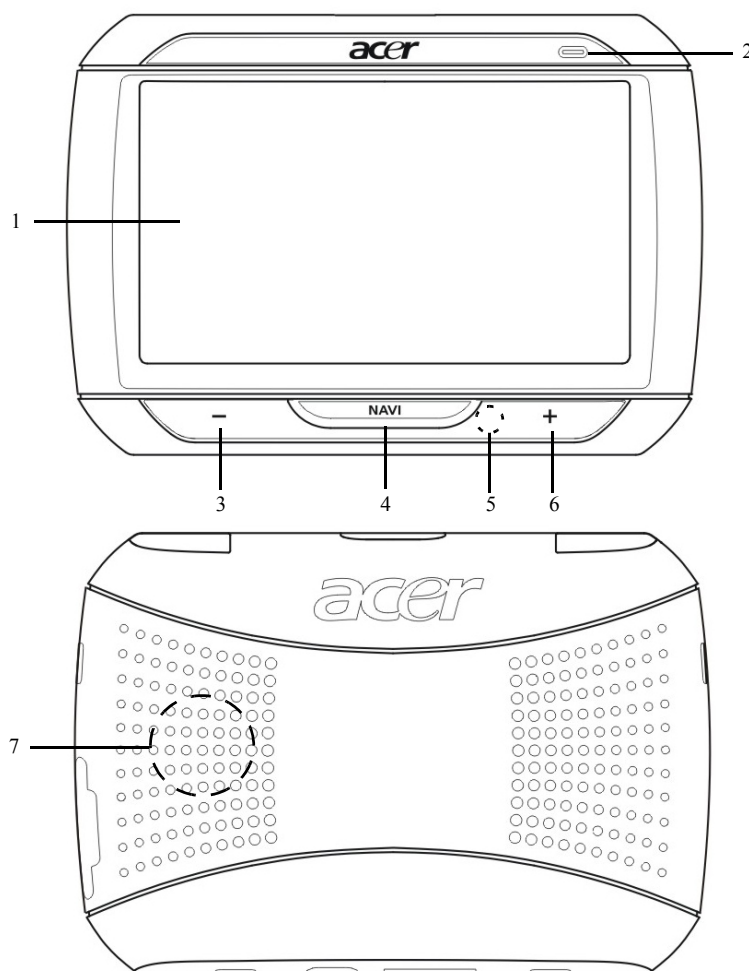
Introduzione

In questo capitolo è illustrata l'interfaccia hardware di Acer p600 Series Portable Navigator e delle relative periferiche. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione del dispositivo e di alcune operazioni di sistema di base.

Presentazione del sistema

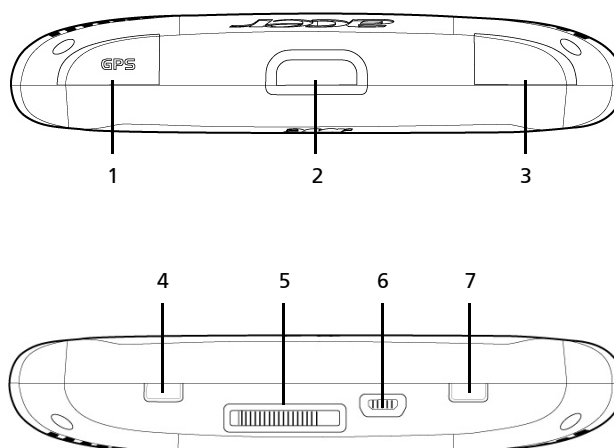
In questa sezione viene illustrata l'interfaccia hardware del dispositivo.

Pannello anteriore e posteriore



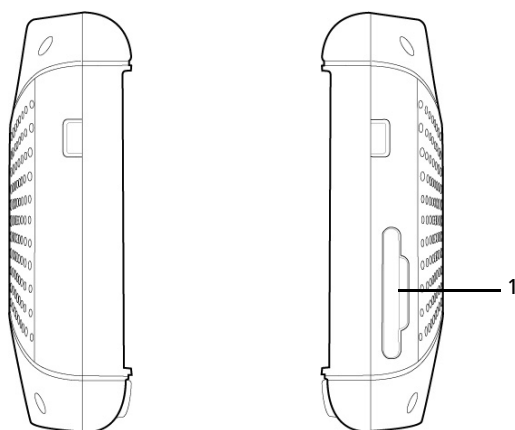
N°	Icona	Componente	Descrizione
1		Touch screen	Visualizza le applicazioni, i dati e le mappe disponibili sul dispositivo. .
2		Indicatore LED di stato alimentazione	Indica il livello di carica della batteria. • Verde – Batteria completamente carica • Arancione – Ricarica della batteria in corso • Rosso – Batteria quasi scarica
3	—	Pulsante Volume giù	Riduce il volume dell’altoparlante.
4	NAV	Pulsante Home/Navigazione	La pressione di questo pulsante nel pannello Main Menu (Menu principale) determina il passaggio al pannello Navigation (Navigazione). La pressione di questo pulsante in un altro pannello determina il passaggio al Main Menu (Menu principale).
5		Microfono	Microfono interno utilizzato durante le telefonate
6	+	Pulsante Volume Su	Alza il volume dell’altoparlante.
7		Altoparlante	Per l’emissione dei suoni del sistema.
NOTA: Per maggiori informazioni sull'utilizzo di Acer p600 Series Portable Navigator in modalità Navigation (Navigazione), vedere la Guida rapida al software di navigazione o il Manuale utente del software di navigazione (disponibili nel CD del software medesimo).			

Vista superiore e inferiore



N°	Icona	Componente	Descrizione
1	GPS	Connettore antenna GPS	Stabilisce il collegamento all'antenna GPS esterna.
2		Pulsante di accensione	Commuta il dispositivo in modalità Standby.
3		Jack auricolari	Consente il collegamento di auricolari/cuffie.
4		Interruttore di accensione	Per l'accensione iniziale o per l'esecuzione del ripristino hardware del dispositivo. Per maggiori informazioni sull'esecuzione del ripristino hardware, vedere "Esecuzione del ripristino hardware" a pagina 33.
5		Connettore stazioni docking (opzione di fabbricazione)	Stabilisce il collegamento al Kit di montaggio su autovettura
6		Porta USB	Collega il dispositivo al computer che esegue la piattaforma Microsoft Window. Inoltre, è usato come connettore di alimentazione per la ricarica del dispositivo. Stabilisce il collegamento al modulo TMC esterno (solo sui modelli selezionati).
7		Pulsante ripristino software	Usato per l'esecuzione del ripristino software sul dispositivo. Per maggiori informazioni, vedere "Esecuzione del ripristino software" a pagina 32.

Pannello sinistro e destro



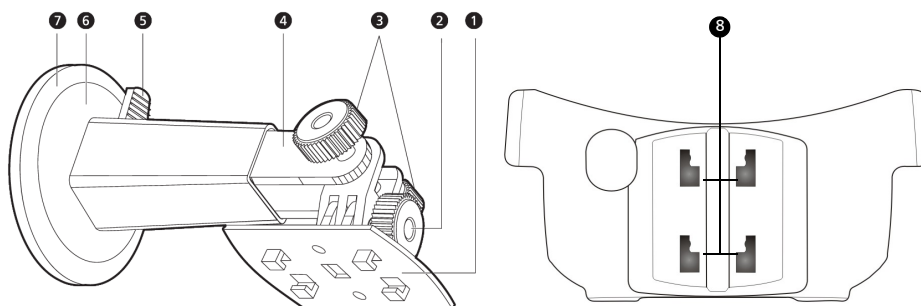
N°	Icona	Componente	Descrizione
1		Slot SD/MMC	Accoglie le schede di memoria SD e MMC per consentire di utilizzare i file audio, immagine e le mappe con le applicazioni interne.

Presentazione delle periferiche

Questa sezione presenta le periferiche in dotazione con Acer p600 Series Portable Navigator.

Kit di montaggio su autovettura

Il kit di montaggio su autovettura è costituito da un dispositivo di montaggio su autovettura e da un alloggiamento.



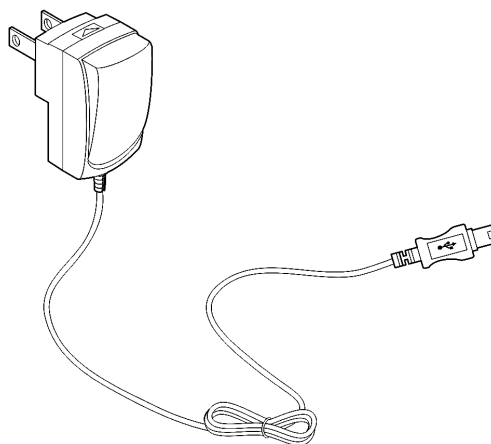
N°	Componente	Descrizione
1	Piastra alloggiamento	Collega il dispositivo di montaggio su autovettura all'alloggiamento.
2	Pomello di regolazione dell'angolo orizzontale	Stringere delicatamente il pomello per regolare l'angolo di visualizzazione in direzione sinistra-destra.
3	Pomelli di regolazione dell'angolo verticale	Stringere delicatamente i pomelli per regolare l'angolo di visualizzazione in direzione su-giù.
4	Asta estensibile	Asta estensibile per regolare la posizione del dispositivo in direzione avanti-indietro.
5	Leva di bloccaggio della ventosa	Protegge la guarnizione sottovuoto del dispositivo di montaggio su autovettura.
6	Ventosa	Fissa il dispositivo di montaggio su autovettura all'area di montaggio selezionata.
7	Linguetta di rilascio della ventosa	Tirare per rilasciare la guarnizione sottovuoto della ventosa.
8	Fori di montaggio su autovettura	Consentono l'inserimento dei pioli della piastra di alloggiamento del dispositivo di montaggio su autovettura.

Caricabatterie

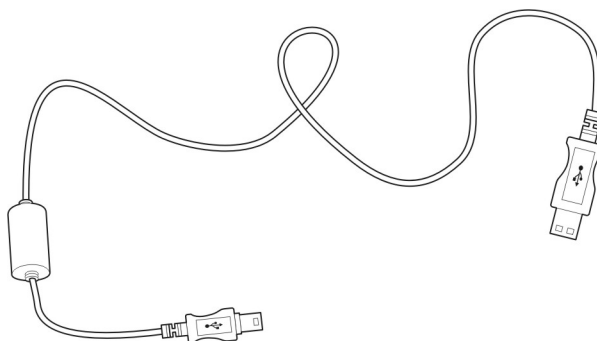
Caricabatterie per autovettura



Caricabatterie da muro



Cavo USB



Il cavo USB incluso è usato per trasferire file dal computer al dispositivo.

Configurazione di Acer p600 Series Portable Navigator

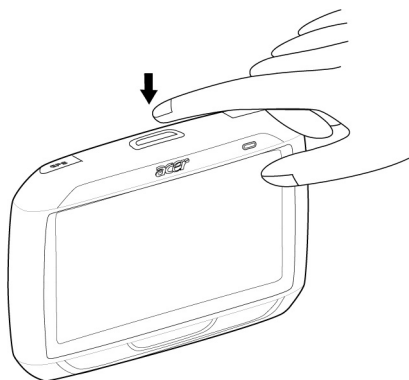
Utilizzare per la prima volta il nuovo Acer p600 Series Portable Navigator è semplicissimo. È sufficiente disimballarlo, montarlo e accenderlo. Eseguire le semplici operazioni di installazione riportate di seguito per iniziare a utilizzare il dispositivo una volta rimosso dalla confezione:

- 1 Disimballare il dispositivo
- 2 Accendere e configurare il dispositivo.



- 3 Installare il dispositivo sull'autovettura.

NOTA: Dopo la prima accensione del dispositivo, eseguita spostando l'interruttore di accensione a destra (vedere il diagramma sopra), non usare di nuovo l'interruttore a meno di dover eseguire il ripristino hardware. Vedere "Esecuzione del ripristino hardware" a pagina 33 per maggiori informazioni. Invece, usare il pulsante di accensione posto sulla parte superiore del dispositivo (vedere il diagramma di seguito).



Installazione di Acer p600 Series Portable Navigator sul veicolo

Acer p600 Series Portable Navigator include un kit di montaggio su autovettura e un caricabatterie per autovettura per l'installazione del dispositivo sul veicolo. È possibile posizionare il kit di montaggio sul parabrezza mediante la ventosa, oppure sul cruscotto mediante il connettore a disco autoadesivo.

ATTENZIONE: In alcuni paesi non è consentito installare dispositivi elettronici sul cruscotto. Prima di installare il dispositivo di montaggio, si consiglia quindi di controllare le leggi locali.

NOTA: Alcune autovetture moderne incorporano nel parabrezza uno schermo per riflettere il calore. In alcuni casi, questo può ostacolare la ricezione dei segnali GPS. In questi casi, è necessario acquistare un'antenna GPS esterna. Per maggiori informazioni, contattare il proprio rivenditore Acer.

Note sull'installazione del dispositivo di montaggio su autovettura

Installare il dispositivo di montaggio su autovettura su una superficie del veicolo:

- liscia, piana, pulita e non unta
- facilmente visibile/raggiungibile dall'autista senza distrarlo dalla guida
- che non ostacoli i controlli dell'autovettura e nemmeno la vista dell'autista
- lontano dalle aree in cui è prevista l'apertura degli airbag.

Per installare il dispositivo sull'autovettura:

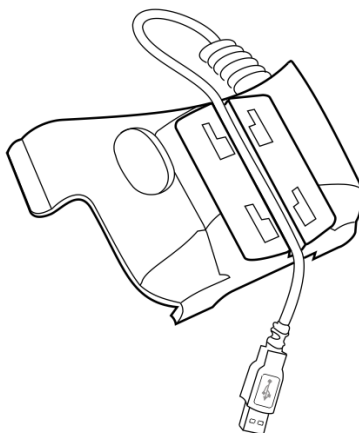
In questa sezione viene illustrato come installare il kit di montaggio su autovettura nel parabrezza del veicolo mediante la ventosa. Per le procedure di installazione sul cruscotto mediante il connettore a disco autoadesivo, vedere la *Guida rapida di Acer p600 Series Portable Navigator*.

- 1 Pulire la superficie di montaggio con un apposito detergente e un panno di cotone.
- 2 Se la temperatura ambientale è inferiore a 15°C (60°F) riscaldare l'area di montaggio e la ventosa (ad esempio con un asciugacapelli), per garantire una buona aderenza.
- 3 Installare il dispositivo di montaggio su autovettura nell'area selezionata.
 - Fissare la ventosa sull'area selezionata con la leva di bloccaggio rivolta verso l'alto.
 - Far scattare la leva di bloccaggio verso la direzione opposta per creare un vuoto tra la ventosa e la superficie di montaggio.

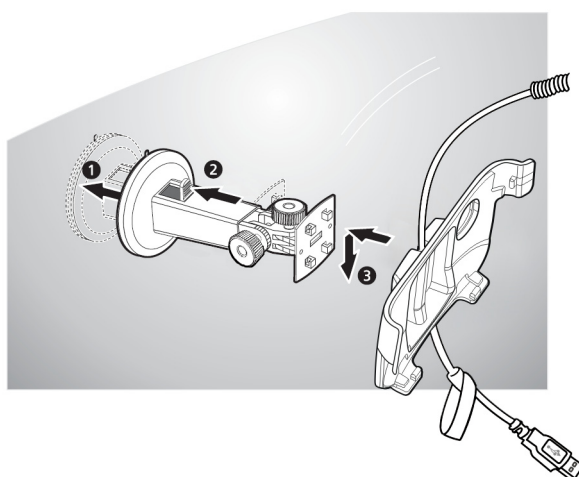
Introduzione

Installazione di Acer p600 Series Portable Navigator sul veicolo

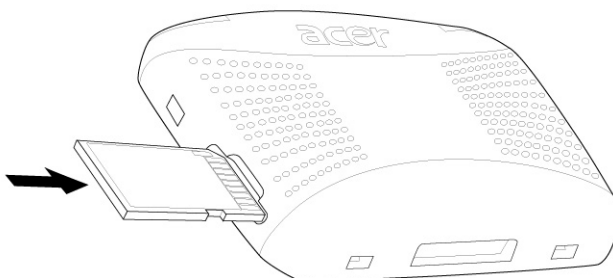
- Accertarsi che l'aderenza sia sufficiente prima di procedere al passaggio successivo.
- Collegare il cavo del caricabatterie per autovettura al retro dell'apposito alloggiamento.



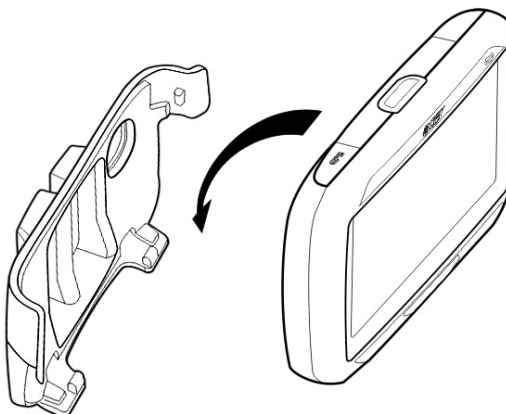
- Inserire i pioli collocati sulla piastra dell'alloggiamento del dispositivo di montaggio su autovettura nei fori posti sul retro dell'alloggiamento, quindi spingere l'alloggiamento verso il basso finché le due parti non si bloccano in posizione.



- 4 Inserire la scheda SD del software di navigazione nel dispositivo.



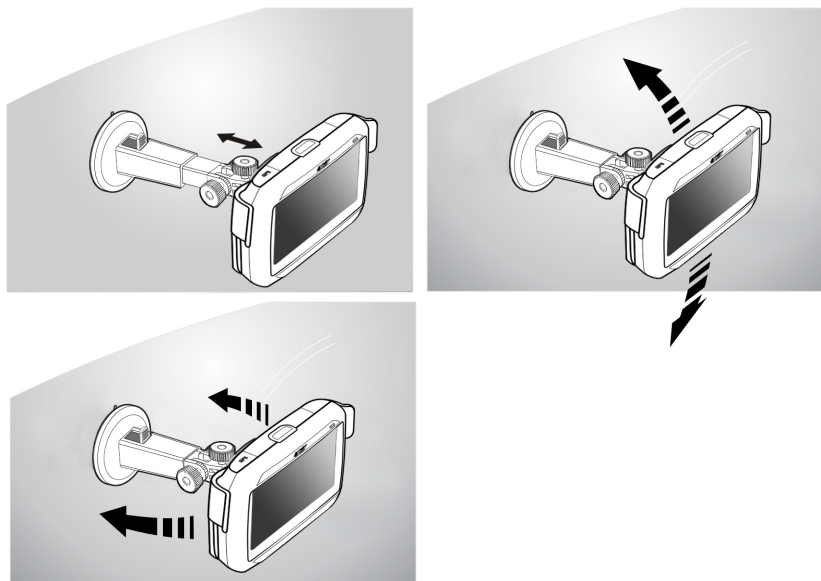
- 5 Collegare il dispositivo all'alloggiamento per autovettura.



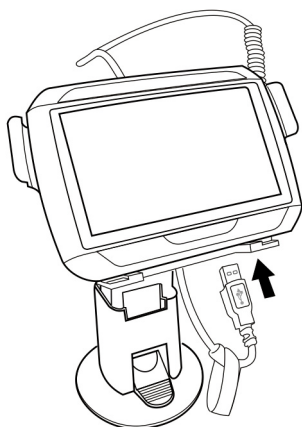
Introduzione

Installazione di Acer p600 Series Portable Navigator sul veicolo

- 6 Regolare il dispositivo di montaggio su autovettura nell'angolo di visualizzazione migliore.



- 7 Dopo aver installato l'apparecchio sull'apposito dispositivo di montaggio, collegare il caricabatterie per autovettura.



Durante la ricarica, l'indicatore LED di accensione si illuminerà in arancione.

NOTA: Se il motore dell'autovettura è spento, potrebbe essere necessario riposizionare l'accensione su Accessori. Consultare il manuale del produttore del veicolo.

NOTA: La batteria del dispositivo viene fornita con un livello di carica pari al 30%. È possibile iniziare a utilizzarlo subito dopo averlo installato sul veicolo e averlo collegato all'accendino. Tuttavia, per prestazioni ottimali, è necessario caricare completamente il dispositivo. Per istruzioni, andare a "Ricarica di Acer p600 Series Portable Navigator" a pagina 5.

Avvio di Acer p600 Series Portable Navigator

Prima di montare Acer p600 Series Portable Navigator sul veicolo, calibrare lo schermo. Una volta calibrato lo schermo, è possibile procedere con la configurazione delle impostazioni di sistema.

Per accendere e calibrare il dispositivo:

- 1 Accendere il dispositivo per la prima volta facendo scorrere l'interruttore di accensione verso destra. L'interruttore di accensione è collocato sulla parte inferiore del dispositivo. Vedere "Vista superiore e inferiore" a pagina x in caso di difficoltà nell'individuazione dell'interruttore.

La prima volta che si accende il dispositivo viene chiesto di calibrare lo schermo. Questo processo assicura che quando si tocca lo schermo è attivato l'elemento selezionato.

NOTA: Dopo la prima accensione del dispositivo, non utilizzare l'interruttore di accensione a meno che non si desideri eseguire il ripristino hardware. Vedere "Esecuzione del ripristino hardware" a pagina 33 per maggiori informazioni. Invece, usare il pulsante di accensione posto sulla parte superiore del dispositivo.

- 2 Seguire le istruzioni riportate a schermo.
Dopo aver calibrato lo schermo, è visualizzata la schermata Main Menu (Menu principale), chiamata anche schermata Home.



Per configurare le impostazioni di sistema:

Se si desidera utilizzare subito Acer p600 Series Portable Navigator, è necessario configurare innanzitutto le impostazioni relative alla lingua e alla data e ora. Le altre preferenze possono essere impostate anche in un secondo momento.

- 1 Toccare **Settings (Impostazioni)** sul pannello Main Menu (Menu principale).
- 2 Per specificare le impostazioni relative alla lingua del sistema, toccare **Language (Lingua)**.
 - Toccare la freccia Giù posta accanto alle impostazioni Text (Testo) e Voice (Voce) e scegliere la lingua preferita.
- 3 Per impostare la data e l'ora del sistema, toccare **Date/Time (Data/Ora)**.
- 4 Toccare **Date (Data)**.

Introduzione

Avvio di Acer p600 Series Portable Navigator

- Toccare **+** o **-** posti accanto alle impostazioni Year (Anno), Month (Mese) e Day (Giorno) per specificare i valori relativi alla data.
- 5 Toccare **Time (Ora)**.
- Toccare **+** o **-** posti accanto alle impostazioni Hour (Ora), Minute (Minuti) per specificare i valori relativi all'ora.
- 6 Toccare **Time Zone (Fuso orario)**.
- Toccare la freccia Giù posta accanto alla voce Time Zone (Fuso orario) fino a visualizzare il fuso orario desiderato.
- 7 Toccare  per tornare alla schermata Main Menu (Menu principale).

Per maggiori informazioni sul resto delle opzioni di configurazione del sistema, andare a "Impostazioni" a pagina 24.

Congratulazioni! Il nuovo Acer p600 Series Portable Navigator è ora pronto per l'uso! Passare a "Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator" a pagina 1 per maggiori informazioni sull'interfaccia utente del dispositivo, oppure far riferimento alla Guida rapida al software di navigazione per procedere all'uso del dispositivo in modalità Navigation (Navigazione).

Sommario

Istruzioni sullo smaltimento	i
Importanti istruzioni per la sicurezza	i
Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator	iii
Disimballare Acer p600 Series Portable Navigator	v
 Introduzione	 viii
Presentazione del sistema	viii
Pannello anteriore e posteriore	viii
Vista superiore e inferiore	x
Pannello sinistro e destro	xi
Presentazione delle periferiche	xii
Kit di montaggio su autovettura	xii
Caricabatterie	xiii
Configurazione di Acer p600 Series Portable Navigator	xiv
Installazione di Acer p600 Series Portable Navigator sul veicolo	xv
Note sull'installazione del dispositivo di montaggio su autovettura	xv
Per installare il dispositivo sull'autovettura:	xv
Avvio di Acer p600 Series Portable Navigator	xix
 1 Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator	 1
Interfaccia hardware	1
Uso della retroilluminazione del touch screen	1
Uso dello slot SD/MMC	1
Connessione del dispositivo al PC	3
Ricaricare il dispositivo mediante la connessione USB	3
Installazione di Microsoft ActiveSync	3
Requisiti minimi di installazione:	3
Per installare Microsoft ActiveSync sul computer:	4
Ricarica di Acer p600 Series Portable Navigator	5
Per ricaricare il dispositivo usando il caricabatterie per autovettura:	6
Per ricaricare il dispositivo usando il cavo USB:	6
Schermata Main Menu (Menu principale)	7
Interfaccia dei comandi	7
Uso dei tasti di scelta rapida.	7
Uso del touch screen di Acer p600 Series Portable Navigator	7
Uso del pannello Main menu (Menu principale).	8
 2 Navigazione	 9
Accesso alla funzione di navigazione	9
 3 Lettore MP3	 10
Accesso al lettore MP3	10
Definizione dei pulsanti del lettore MP3	11
Uso del lettore	11
Riproduzione di musica	11
Regolazione del volume.	11
Modifica dell'ordine delle tracce	11

Sommario

Ripetizione delle tracce	12
Esplorazione dei file musicali	12
Eliminazione di una traccia	12
4 Photo Viewer (Visualizzatore foto)	13
Accesso a Photo Viewer (Visualizzatore foto)	13
Uso di Photo Viewer (Visualizzatore foto)	13
Visualizzazione di foto	13
Visualizzazione delle foto a schermo intero	15
Visualizzazione delle presentazioni	15
Copia di foto	15
Eliminazione di foto	15
5 Contatti	16
Accesso a Contacts (Contatti)	16
Gestione dei contatti	17
Creazione di un nuovo contatto	17
Modifica di un contatto	18
Eliminazione di un contatto	19
Importazione/Esportazione/Invio di contatti	19
Importazione	19
Esportazione	20
Invio delle informazioni sul contatto a altri dispositivi	21
6 Bluetooth	22
Opzioni Bluetooth	22
7 Impostazioni	24
Accesso alla schermata Settings (Impostazioni)	24
Regolazione delle impostazioni	25
Impostazione di Volume	25
Scelta della lingua	26
System Information (Informazioni di sistema)	27
Alimentazione	28
Impostazioni di standby	29
Impostazione di Date/Time (Data/Ora)	29
Modifica di Time Zone (Fuso orario)	30
Scelta dell'opzione Daylight Saving (Ora legale)	30
Modifica di Date (Data)	30
Modifica di Time (Ora)	30
Impostazioni varie	31
8 Ripristino di Acer p600 Series Portable Navigator	32
Esecuzione del ripristino software	32
Esecuzione del ripristino hardware	33
Caricamento delle impostazioni predefinite	33

Sommario

Informazioni normative e sulla sicurezza	34
Avvertenza relativa alle norme FCC	.34
Avvertenza: Cavi schermati	.35
Avvertenza: Periferiche	.35
Attenzione	.35
Condizioni per il funzionamento	.35
Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea	.35
Dichiarazione relativa ai pixel dello schermo LCD	.35
Notifica Regolatrice Dispositivo Radio	.35
Generale	.36
Unione Europea (UE)	.36
Elenco dei Paesi Applicabili	.36
Requisito FCC RF per la sicurezza	.36
Canada — Low-power license-exempt radio communication devices (RSS-210)	.37
Esposizione delle persone ai campi RF (RSS-102)	.37
Domande frequenti	38
Assistenza clienti	40
Garanzia del prodotto	.40
Specifiche del sistema	41
Caratteristiche hardware	.41
Specifiche software.	.42
Design e ergonomia	.43
Specifiche ambientali	.44

1 Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator

In questo capitolo sono descritte le procedure hardware di base per l'utilizzo di Acer p600 Series Portable Navigator. Inoltre, sono fornite informazioni sull'interfaccia dei comandi del dispositivo.

Interfaccia hardware

Uso della retroilluminazione del touch screen

In alcune condizioni la visualizzazione delle informazioni sul dispositivo può risultare difficoltosa. In questi casi, attivare la retroilluminazione toccando lo schermo per illuminare il touch screen.

Uso dello slot SD/MMC

Acer p600 Series Portable Navigator è dotato di uno slot SD/MMC compatibile con un'ampia gamma di schede di memoria SD e MMC.

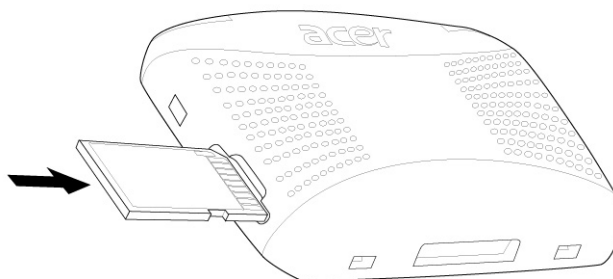
Inoltre, il sistema di navigazione GPS Acer p600 è basato sul software di navigazione. Per utilizzare questo programma, è necessario caricare le mappe digitali disponibili nella scheda SD del software di navigazione inclusa nel dispositivo (solo con alcuni modelli).

Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator

Interfaccia hardware

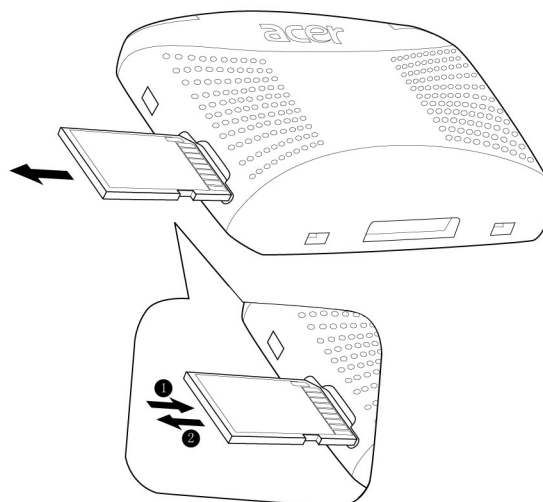
Per inserire una scheda SD/MMC:

- Tenere il dispositivo con fermezza e spingere la scheda nello slot finché non è emesso un segnale che ne indica l'inserimento completo. La scheda è inserita in modo sicuro quando non sporge dallo slot.



Per rimuovere una scheda di memoria:

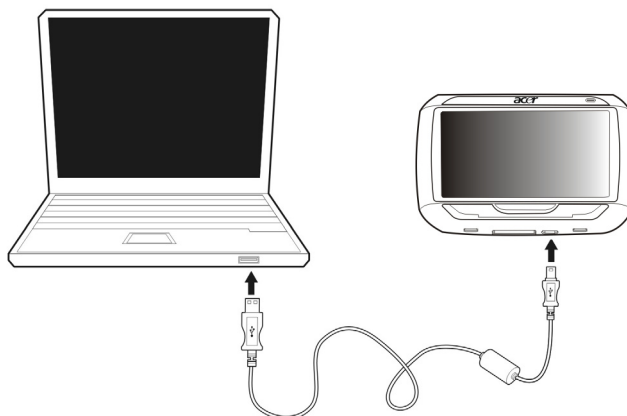
- 1 Tenere il dispositivo con fermezza, e effettuare una pressione contro la parte superiore della scheda come se si volesse inserirla ulteriormente dentro lo slot per farla scattare fuori. Verrà emesso un segnale acustico che indica che la scheda è stata rilasciata.
- 2 Rimuoverla delicatamente dallo slot.



Connessione del dispositivo al PC

Il cavo USB fornito con il dispositivo consente di collegarlo al computer.

Ricaricare il dispositivo mediante la connessione USB



Installazione di Microsoft ActiveSync

Microsoft ActiveSync consente di scambiare informazioni tra Acer p600 Series Portable Navigator e un computer che esegue una piattaforma Microsoft Windows.

NOTA: Se sul computer è installata una versione precedente di Microsoft ActiveSync, disinstallarla prima di procedere all'installazione della versione di Microsoft ActiveSync 4.1 disponibile nel CD di Acer p600 Series Portable Navigator.

Requisiti minimi di installazione:

- Microsoft Windows XP, 2000, ME e 98 SE
- Microsoft Internet Explorer 5.0 o versione successiva
- Unità disco rigido con un minimo di 12 MB e un massimo di 65 MB di spazio disponibile
- Porta USB disponibile
- Unità CD ROM
- Scheda video VGA oppure scheda grafica video compatibile a 256 colori o superiore

Per installare Microsoft ActiveSync sul computer:

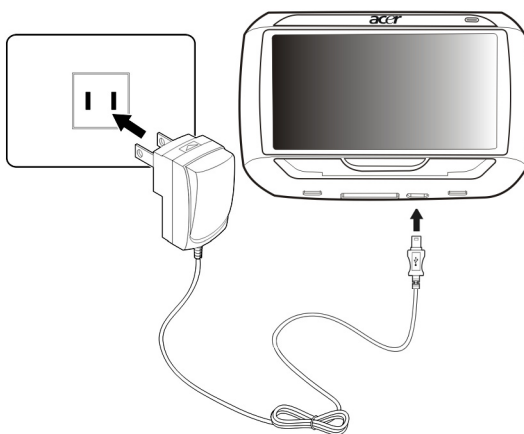
- 1 Chiudere tutti i programmi aperti, inclusi quelli eseguiti all'avvio, e disabilitare il programma antivirus.
- 2 Inserire il CD di Acer p600 Series Portable Navigator nell'unità CD-ROM del computer. È visualizzata la pagina di benvenuto del CD.
- 3 Fare clic sulla lingua in cui si desidera effettuare l'installazione.
- 4 Fare clic su "Install ActiveSync" (Installa ActiveSync) nella finestra Please select your task (Selezionare un'attività).
È avviata automaticamente l'installazione guidata.
- 5 Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.
Al termine dell'installazione, sulla barra delle applicazioni del computer (nell'angolo in basso a destra dello schermo) è visualizzata l'icona ActiveSync .

NOTA: Per informazioni dettagliate sull'utilizzo di ActiveSync con il computer, avviare "ActiveSync", quindi fare clic su "Help" (Guida), "Microsoft ActiveSync Help" (Guida di Microsoft ActiveSync).

Ricarica di Acer p600 Series Portable Navigator

Acer p600 Series Portable Navigator usa una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 1200 mAh (solo alcuni modelli). L'icona dello stato collocata nell'angolo in alto a destra del pannello Main Menu (Menu principale) indica il livello di carica della batteria del dispositivo.

Se il livello della batteria diventa basso durante il normale utilizzo, ricaricare il dispositivo. In genere, per ricaricare il dispositivo è possibile utilizzare il caricabatterie da muro.



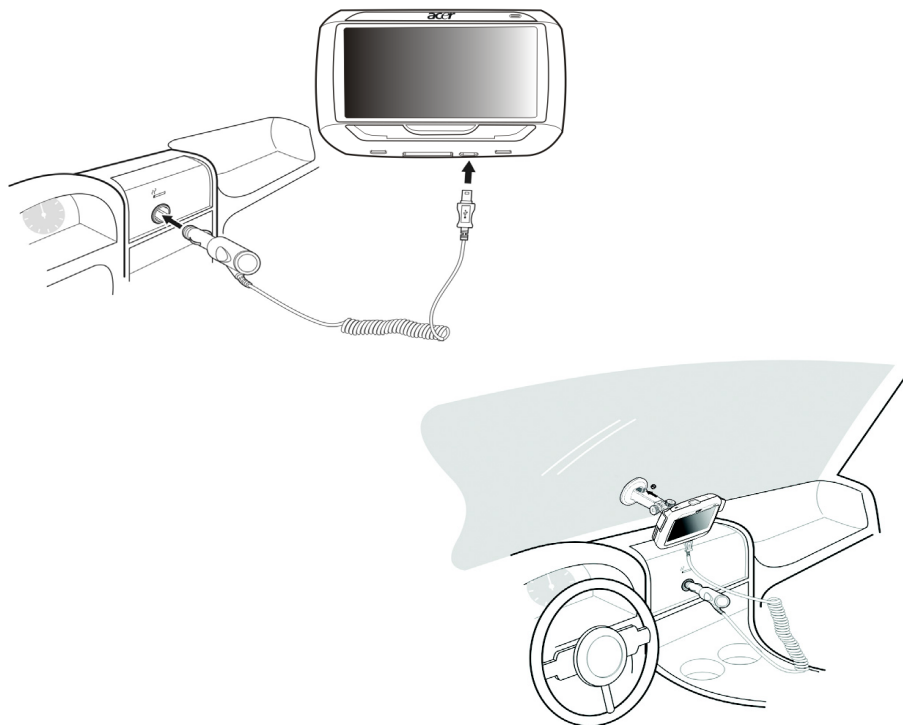
Inoltre, per ricaricare Acer p600 Series Portable Navigator è anche possibile usare il cavo Sync Mini USB e di ricarica. Tuttavia, questo potrebbe risultare difficoltoso se il computer non è a portata di mano. Se il dispositivo si scarica in viaggio, è possibile ricaricarlo mediante il cavo del caricabatterie per autovettura fornito in dotazione con il dispositivo. Il tempo di ricarica varia in base al tipo di operazione, ma la ricarica di una batteria completamente esaurita richiede circa 3,5 ore.

NOTA: Quando la batteria si scarica, il dispositivo si spegne automaticamente. In questo caso, è necessario ricaricare il dispositivo entro 12 ore per non perdere tutti i dati archiviati nella memoria interna del dispositivo. Se si perdono tutti i dati, la prossima volta che si accende il dispositivo verrà chiesto se si desidera ripristinare i dati.

Alcuni modelli possono essere utilizzati solo con unità di alimentazione esterne. In questi casi, il dispositivo deve essere sempre collegato all'unità di alimentazione esterna (caricabatterie per autovettura, caricabatterie da muro, ecc) quando utilizzato.

Per ricaricare il dispositivo usando il caricabatterie per autovettura:

Utilizzare il caricabatterie per autovettura per ricaricare il dispositivo quando è montato sul veicolo.



Per ricaricare il dispositivo usando il cavo USB:

Il cavo Sync Mini USB e il cavo di ricarica forniti con il dispositivo consentono di collegare quest'ultimo al computer che esegue una piattaforma Microsoft Windows. Se collegati, anche la batteria del dispositivo viene ricaricata mediante una connessione USB.

Andare a "Connessione del dispositivo al PC" a pagina 3 per istruzioni relative alla modalità di collegamento di Acer p600 Series Portable Navigator al computer.

Schermata Main Menu (Menu principale)

Interfaccia dei comandi

Uso dei tasti di scelta rapida

I tasti di scelta rapida di Acer p600 Series Portable Navigator consentono agli utenti di:

- **+/-** - Controllare il volume dell'audio emesso dall'altoparlante/auricolare
- **NAVI** - Scegliere tra la schermata Main Menu (Menu principale) e la schermata Navigation (Navigazione)

Uso del touch screen di Acer p600 Series Portable Navigator

Lo schermo sensibile al tocco di Acer p600 Series Portable Navigator consente di immettere le informazioni sul dispositivo in modo più naturale, utilizzando le dita anziché una stilo, per evitare di perdere tempo a cercare una stilo perduta o provare con oggetti di forme strane. In questa Guida le operazioni di tocco e trascinamento vengono eseguite nel modo seguente:

- **Tocco**- Toccare una volta lo schermo per aprire gli elementi e selezionare le opzioni.
- **Trascinamento**– Toccare l'icona di uno slider e trascinarla sullo schermo.

Informazioni fondamentali su Acer p600 Series Portable Navigator

Schermata Main Menu (Menu principale)

Uso del pannello Main menu (Menu principale)

Quando si accende il dispositivo per la prima volta ogni giorno, è visualizzato il pannello Main Menu (Menu principale) chiamato anche pannello Home. Da qualsiasi altra schermata, è possibile ripristinarlo premendo il tasto di scelta rapida Main Menu (Menu principale) **NAVI** o toccando  ..

La barra del titolo del Main Menu (Menu principale) visualizza l'ora corrente (nel formato 12 ore), il nome del pannello e l'icona dello stato del livello della batteria. Andare a "Ricarica di Acer p600 Series Portable Navigator" a pagina 5 per maggiori informazioni sull'icona di stato.

Sul pannello Main Menu (Menu principale) sono disponibili cinque icone di programmi.



Toccare per visualizzare il pannello Navigation (Navigazione). Per maggiori informazioni sull'utilizzo del dispositivo in modalità Navigation (Navigazione), vedere la Guida rapida al software di navigazione o il Manuale utente del software di navigazione.



Toccare per avviare MP3 e attivare la modalità Music (Musica). Andare a "Lettore MP3" a pagina 10 per maggiori informazioni.



Toccare per avviare Photo (Foto) e attivare la modalità Picture (Immagine). Andare a "Photo Viewer (Visualizzatore foto)" a pagina 13 per maggiori informazioni.



Toccare per avviare il programma Contacts (Contatti) e accedere all'elenco dei contatti. Andare a "Contatti" a pagina 16 per maggiori informazioni.

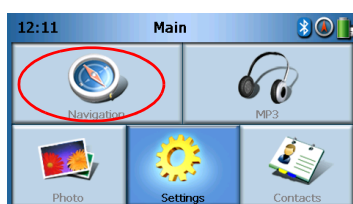


Toccare per aprire il pannello Settings (Impostazioni) e configurare le preferenze dell'utente per il dispositivo. Andare a "Impostazioni" a pagina 24 per maggiori informazioni.

2 Navigazione

Accesso alla funzione di navigazione

Accendere l'unità e toccare **Navigation (Navigazione)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Dopo aver caricato l'applicazione, si apre il menu principale Navigation (Navigazione).

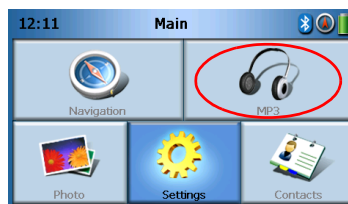
Per maggiori informazioni sulla funzione di navigazione, far riferimento alla Guida rapida al software di navigazione o al Manuale utente del software di navigazione.

3 Lettore MP3

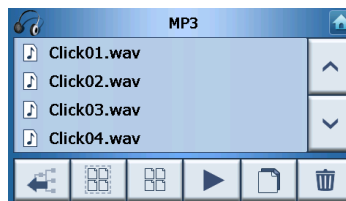
Questo capitolo descrive la modalità d'uso del lettore MP3 incorporato al dispositivo.

Accesso al lettore MP3

Accendere l'unità e toccare **MP3** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata MP3:



NOTA: La musica deve essere caricata sulla scheda di memoria SD dal computer. Vedere "Connessione del dispositivo al PC" a pagina 3 per maggiori informazioni.

NOTA: Sul lettore MP3 possono essere riprodotti file nei seguenti formati: MP3, WMA, WAV.

Toccare la(e) traccia(e) che si desidera riprodurre. Se non è possibile visualizzare la(e) traccia(e) da riprodurre, usare i pulsanti di scorrimento per eseguire la ricerca nell'elenco verso l'alto/il basso. Toccare  per avviare la riproduzione. Si apre la schermata del lettore multimediale (vedere l'immagine seguente), e si avvia la riproduzione del primo brano.

Definizione dei pulsanti del lettore MP3

I pulsanti del lettore MP3 sono definiti come segue:



Uso del lettore

Riproduzione di musica

Per riprodurre brani musicali o sospenderne la riproduzione, toccare il pulsante **Play/ Pause (Play/Pausa)** .

Per passare alla traccia successiva, toccare il pulsante **Skip forward (Avanti)** .

Per passare all'inizio della traccia corrente o tornare alla precedente, toccare il pulsante **Skip back (Indietro)** .

Regolazione del volume

Per regolare il volume, far scorrere il controllo volume a destra (aumento) o a sinistra (riduzione). In alternativa, usare i tasti di scelta rapida **+/-** per regolare il volume.

Modifica dell'ordine delle tracce

Per scegliere se riprodurre le tracce in ordine casuale o sequenziale, toccare il pulsante **Shuffle / Sequential (Casuale / Sequenziale)** .

NOTA: L'aspetto del pulsante **Shuffle / Sequential (Casuale / Sequenziale)** cambia in base alla modalità corrente.

Ripetizione delle tracce

Per scegliere se ripetere o meno le tracce, toccare il pulsante **Linear / Repeat (Lineare / Ripeti)** .

NOTA: L'aspetto del pulsante Select linear/repeat (Selezione lineare / ripeti) cambia in base alla modalità corrente.

Esplorazione dei file musicali

Toccare il pulsante **Browse (Sfoglia)** .

Sul display si apre la schermata seguente:



Per copiare una traccia, selezionarla e toccare . È visualizzata la schermata seguente:



Navigare fino alla posizione in cui si desidera incollare la(e) traccia(e), quindi toccare nuovamente . La(e) traccia(e) sono copiate nella posizione selezionata.

Eliminazione di una traccia

Per eliminare una traccia, selezionarla e toccare .

NOTA: Per salire di un livello durante l'esplorazione, toccare .

NOTA: Per deselectionare una traccia selezionata, è sufficiente toccarla di nuovo. In questo modo, la foto non è più selezionata. Inoltre, è possibile selezionare tutte le tracce toccando

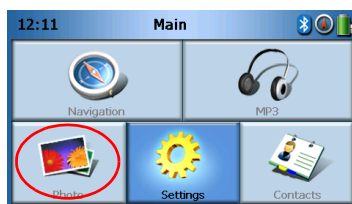
Select all (Seleziona tutto) , oppure deselectionarle toccando **Deselect All (Deseleziona tutto)** .

4 Photo Viewer (Visualizzatore foto)

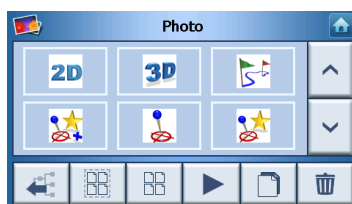
Questo capitolo descrive la modalità di accesso e di uso prevista per il visualizzatore foto.

Accesso a Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Accendere l'unità e toccare **Photo (Foto)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Photo Viewer (Visualizzatore foto):



Uso di Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Sul dispositivo è possibile visualizzare singole foto o intere presentazioni.

Visualizzazione di foto

Se non è possibile visualizzare immediatamente le miniature delle foto desiderate, ma solo le cartelle, toccare queste ultime per accedere ai rispettivi contenuti.

Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Uso di Photo Viewer (Visualizzatore foto)

Inoltre, è possibile toccare **Scroll up (Scorrere verso l'alto)**  o **Scroll down**

(Scorrere verso il basso)  per scorrere nelle due direzioni l'elenco delle cartelle o foto.

Toccare una foto per selezionarla, quindi toccare  per visualizzarla come segue:



Sulla schermata compaiono diverse opzioni, definite come di seguito:



Zoom in (slide up) (Zoom avanti/ su) o zoom out (slide down) (zoom indietro/giù)



Go to previous photo (Torna alla foto precedente)



Go to next photo (Vai alla foto successiva)



Browse photos (Sforgia le foto)



View photo full screen (Visualizza la foto a schermo intero)



Start slideshow (Avvia presentazione)



Rotate photo 90° (Ruota la foto di 90°)



Return to Main Menu (Torna al Menu principale)

NOTA: Quando non sono visualizzabili tutte le foto (a causa dell'uso della funzione di zoom), è possibile trascinare le foto toccandole in un punto qualsiasi e spostandole nella direzione desiderata.

Visualizzazione delle foto a schermo intero

Per visualizzare le foto a schermo intero, toccare il pulsante **Full Screen (Schermo intero)** .

Toccare un punto qualsiasi dello schermo per uscire dalla visualizzazione a schermo intero.

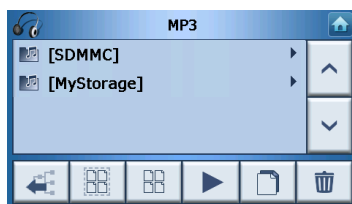
Visualizzazione delle presentazioni

Per avviare una presentazione, toccare più di una foto prima di toccare . La presentazione si avvia automaticamente.

Toccare un punto qualsiasi della schermata per uscire dalla presentazione.

Copia di foto

Per copiare una o più foto dalla scheda SD/MMC al dispositivo, toccare la(e) foto desiderate e quindi toccare . Compare la schermata seguente:



Navigare fino alla posizione in cui si desidera incollare la(e) foto, quindi toccare nuovamente . Le foto sono copiate nella posizione selezionata.

Eliminazione di foto

Per eliminare una o più foto, toccarle e successivamente toccare . La(e) foto sono quindi eliminate.

NOTA: Per deselezionare una foto selezionata, è sufficiente toccarla di nuovo. In questo modo, la foto non è più selezionata. Inoltre, è possibile selezionare tutte le immagini toccando **Select all (Seleziona tutto)** , oppure deselezionarle toccando **Deselect All (Deseleziona tutto)** .

NOTA: Le foto devono essere caricate sulla scheda di memoria SD dal computer. Vedere "Connessione del dispositivo al PC" a pagina 3 per maggiori informazioni.

NOTA: Sul dispositivo possono essere visualizzati file nei seguenti formati: BMP, GIF (immagini fisse), JPEG, PNG.

NOTA: Per salire di un livello durante l'esplorazione, toccare .

5 Contatti

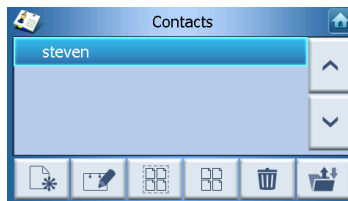
Questo capitolo descrive come gestire dettagli sui contatti, compresa importazione, esportazione e invio su altri dispositivi con Bluetooth attivato.

Accesso a Contacts (Contatti)

Accendere l'unità e toccare **Contacts (Contatti)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Contacts (Contatti):



Scroll up (Scorrere verso l'alto)



Scroll down (Scorrere verso il basso)



Create new contact (Crea nuovo contatto)



Edit contact (Modifica contatto)



Select All (Seleziona tutto)



Deselect All (Deseleziona tutto)



Delete contact (Elimina contatto)



Import/Export/Send contact (Importa/Esporta/Invia contatto)



Return to Main Menu (Torna al Menu principale)

Sul dispositivo è possibile archiviare e modificare informazioni sui contatti. Questa opzione può essere usata successivamente per trovare rapidamente l'indirizzo del contatto sul dispositivo GPS, oppure inviare richieste di soccorso ai contatti tramite il telefono con Bluetooth attivato.

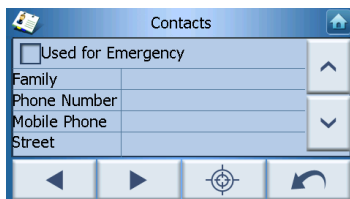
Gestione dei contatti

Creazione di un nuovo contatto

Per creare un nuovo contatto, toccare il pulsante **Create new contact (Crea nuovo**

contatto) .

Si apre la seguente schermata:



scroll up (scorrere verso l'alto)



scroll down (scorrere verso il basso)



previous contact (contatto precedente)



Next contact (Contatto successivo)



Enter into navigator (Entra nel navigatore)



Tornare alla finestra precedente.



Return to Main Menu (Torna al Menu principale)

Immettere le seguenti informazioni sul contatto:

- Nome
- Famiglia (Cognome)
- Telefono
- Cellulare
- Indirizzo (i campi dei dati potrebbero differire nelle varie lingue)
- Via
- Città
- Prov.
- CAP
- Paese
- Titolo
- Società
- Posta elettronica

Inoltre, se si desidera inserire il contatto nell'elenco chiamate di emergenza, selezionare la casella di controllo **Used for panic (Usato per chiamate di emergenza)**.

Se si desidera inserire l'indirizzo del contatto nel navigatore GPS, toccare il pulsante

Enter into navigator (Entra nel navigatore) . Se le informazioni sul contatto non sono state ancora salvate, potrebbe venire richiesto se si desidera eseguire l'operazione.

Per uscire dalla schermata e tornare all'elenco contatti, toccare **Back (Indietro)** .

Modifica di un contatto

Per modificare un contatto, toccare **Scroll up (Scorrere verso l'alto)**  o **Scroll**

down (Scorrere verso il basso)  per selezionare il contatto, quindi toccare **Edit (Modifica)** .

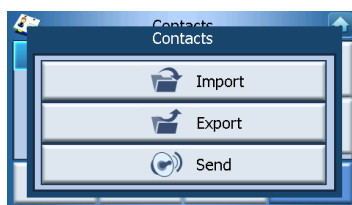
Eliminazione di un contatto

Per eliminare un contatto, toccare **Scroll up (Scorrere verso l'alto)**  o **Scroll down (Scorrere verso il basso)**  per selezionare il contatto, quindi toccare **Delete (Elimina)** .

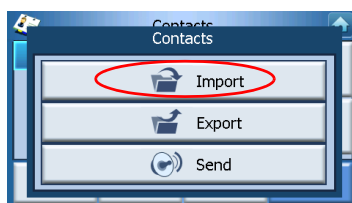
Importazione/Esportazione/Invio di contatti

Importazione

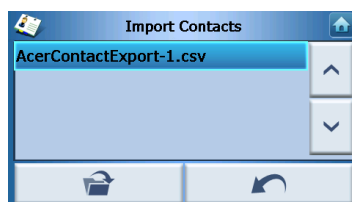
Per importare o esportare un contatto, toccare il pulsante **Import/Export/Send contact (Importa/Esporta/Invio contatto)**  dall'elenco principale dei contatti. Compare la schermata seguente:



Per importare un contatto dalla scheda SD/MMC alla memoria principale, toccare **Import (Importa)**.



Si apre la seguente schermata:



È possibile:

Toccare le caselle di controllo accanto a ogni contatto per selezionarlo (toccare di nuovo per deselegionarlo), oppure

Toccare **Select All (Seleziona tutto)** per selezionare tutti i contatti, o

Toccare **Deselect All (Deseleziona tutto)** per deselegionare tutti i contatti.

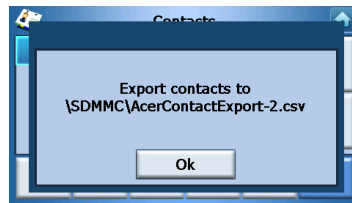
Una volta selezionati il contatto o i contatti che si desidera importare, toccare **Import (Importa)** .

Esportazione

Per esportare un contatto dalla memoria principale alla scheda SD/MMC, toccare **Export (Esporta)**.



Si apre la seguente schermata:



È possibile:

Toccare le caselle di controllo accanto a ogni contatto per selezionarlo (toccare di nuovo per deselegionarlo), oppure

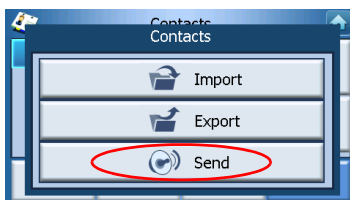
Toccare **Select All (Seleziona tutto)** per selezionare tutti i contatti, o

Toccare **Deselect All (Deseleziona tutto)** per deselegionare tutti i contatti.

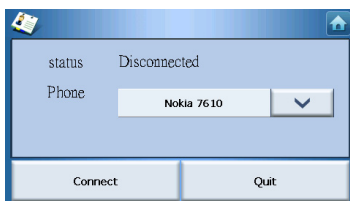
Una volta selezionati il contatto o i contatti che si desidera esportare, toccare **Export (Esporta)** .

Invio delle informazioni sul contatto a altri dispositivi

Per inviare le informazioni sul contatto a un altro dispositivo Bluetooth, toccare **Send (Invia)**.



Il dispositivo inizia la ricerca di altri dispositivi Bluetooth a cui inviare le informazioni suddette. A ricerca terminata, è visualizzato l'elenco dei dispositivi disponibili, come segue:



Toccare la freccia Giù  per visualizzare un elenco a discesa e scegliere il dispositivo al quale si desidera inviare le informazioni sul contatto. A questo punto le informazioni sono inviate.

NOTA: Potrebbe essere necessario immettere il codice pin nel dispositivo Bluetooth prima dell'invio delle informazioni sul contatto. In questo caso, immettere 1111 quando si richiede la digitazione del codice pin.

NOTA: La funzione Bluetooth è disponibile solo sui modelli selezionati.

6 Bluetooth

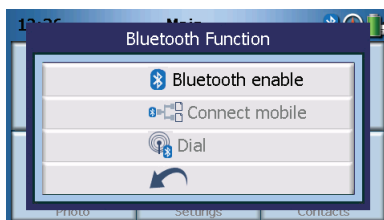
Opzioni Bluetooth

NOTA: La funzione Bluetooth è disponibile solo sui modelli selezionati.

Per accedere alle opzioni Bluetooth, toccare l'icona **Bluetooth**  posta nell'angolo superiore destro della schermata Main Menu (Menu principale).

Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- Bluetooth Enable (Attivazione Bluetooth)
- Connect mobile (Connetti cellulare)
- Dial (Componi)



Per attivare o disattivare Bluetooth, toccare **Bluetooth Enable (Attivazione Bluetooth)**.

NOTA: Prima di poter utilizzare le funzioni **Connect mobile (Connetti cellulare)** o **Dial (Componi)**, il telefono deve essere associato a Acer p600 Series Portable Navigator. Per eseguire la procedura di associazione, consultare il manuale utente del telefono cellulare. Per consentire al telefono di rilevare il dispositivo, attivare Bluetooth su Acer p600 Series Portable Navigator. Se si richiede il codice pin, immettere 1111.

Per usare il dispositivo Acer come viva voce del cellulare, toccare **Connect mobile (Connetti cellulare)** (Bluetooth deve essere attivato, e il telefono deve essere associato al dispositivo).

NOTA: Alcuni cellulari con Bluetooth attivato potrebbero non supportare queste funzioni.

Bluetooth

Opzioni Bluetooth

Per effettuare una chiamata dal dispositivo, toccare **Dial (Componi)** (Bluetooth deve essere attivato, e il telefono deve essere associato al dispositivo). Sullo schermo compare una tastiera, come di seguito:



Usare la tastiera per immettere un numero, quindi toccare **Dial (Componi)** .

Per terminare una chiamata, toccare **End call (Termina chiamata)** .

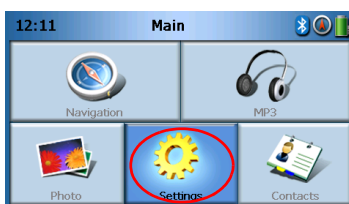
A chiamata terminata, il dispositivo rimane associato al telefono, e continua a funzionare come viva voce fino alla disattivazione di Bluetooth.

7 Impostazioni

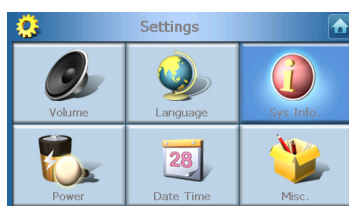
Accesso alla schermata Settings (Impostazioni)

Per accedere alla funzione Settings (Impostazioni) del dispositivo:

Accendere l'unità e toccare **Settings (Impostazioni)** nella schermata Main Menu (Menu principale).



Sul display si apre la schermata Settings (Impostazioni):



Dalla schermata è possibile accedere a:

Volume – Imposta il volume predefinito

Language (Lingua) – Seleziona la lingua predefinita

Sys Info. (Informazioni di sistema) – Visualizza le informazioni sul sistema

Power (Accensione) – Regola le opzioni di risparmio energetico

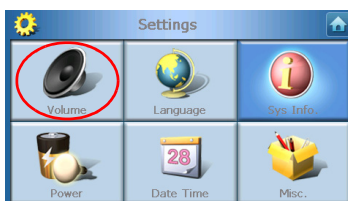
Date/Time (Data/Ora) – Imposta data/ora

Misc. (Varie) – Regola le altre impostazioni.

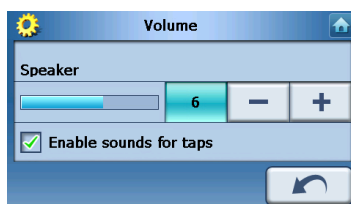
Regolazione delle impostazioni

Impostazione di Volume

Toccare **Volume** sulla schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata Volume:



Toccare i pulsanti + o – per aumentare o ridurre il volume.

(In alternativa, usare i tasti di scelta rapida +/- per aumentare o ridurre il volume).

Selezionare l'opzione **Enable sounds for taps (Abilita suoni per il tocco)** se si desidera ascoltare un suono a ogni tocco di un pulsante.

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Scelta della lingua

Toccare **Language (Lingua)** nella schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata Language (Lingua):

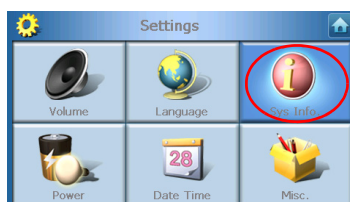


- Per modificare l'opzione Text language (Lingua testo), toccare la freccia Giù  per visualizzare l'elenco a discesa contenente le lingue disponibili, quindi toccare una lingua dell'elenco.
- Per modificare l'opzione Voice language (Lingua voce), toccare la freccia Giù  per visualizzare l'elenco a discesa contenente le lingue disponibili, quindi toccare una lingua dell'elenco.

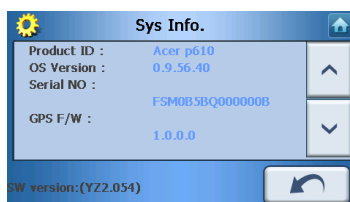
Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

System Information (Informazioni di sistema)

Toccare **Sys Info (Informazioni di sistema)** sulla schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata System Info (Informazioni di sistema):

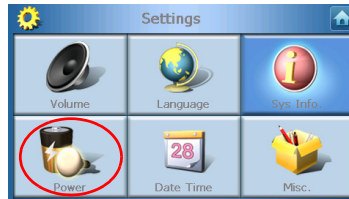


In questa schermata sono visualizzati Product ID (ID prodotto), Serial Number (Numero seriale), OS Version (Versione sistema operativo), GPS firmware version (Versione firmware GPS), PCB Version (Versione PCB), Bluetooth MAC Address (Indirizzo MAC Bluetooth), Used/Capacity of flash disk (Spazio utilizzato/Capacità disco flash), Manufacturer and Copyright statement (Dichiarazioni produttore e copyright), marchio e logo (© 2006 Acer Inc.) del dispositivo

Per abbandonare la schermata, toccare **Back (Indietro)** .

Alimentazione

Toccare **Power (Alimentazione)** sulla schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata Power (Alimentazione):

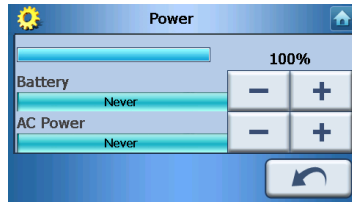


- Per regolare la luminosità, toccare i pulsanti + o – posti accanto alla voce Backlight (Retroilluminazione).
- Per regolare la durata della retroilluminazione durante l'alimentazione a batterie, toccare i pulsanti + o – accanto alla voce Battery (Batteria).
- Per regolare la durata della retroilluminazione durante l'alimentazione esterna, toccare i pulsanti + o – accanto alla voce AC Power (Alimentazione CA).

Impostazioni di standby

Nell'angolo inferiore sinistro della schermata Alimentazione, è possibile visualizzare lo stato corrente della batteria.

Toccare l'immagine della batteria per  accedere alle impostazioni di standby.

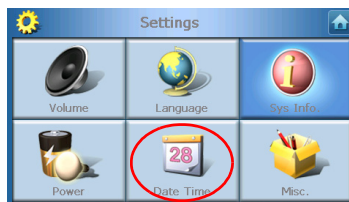


In questa schermata è possibile impostare il tempo che il dispositivo deve attendere prima di spegnersi.

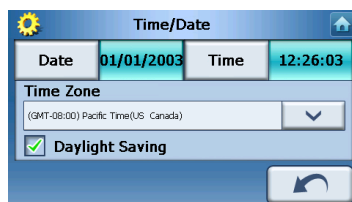
Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Impostazione di Date/Time (Data/Ora)

Toccare **Date/Time (Data/Ora)** sulla schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata Date/Time (Data/Ora):



Modifica di Time Zone (Fuso orario)

Per modificare il fuso orario, toccare la freccia Giù  posta accanto alla voce Time Zone (Fuso orario).

Dall'elenco a discesa visualizzato, toccare il fuso orario desiderato.

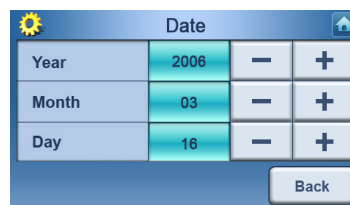
Scelta dell'opzione Daylight Saving (Ora legale)

Se si vive in un'area in cui vige l'ora legale (ovvero lo spostamento delle lancette dell'orologio avanti/indietro una volta l'anno), assicurarsi che sia stata selezionata la casella di controllo **Daylight saving (Ora legale)**.

Modifica di Date (Data)

Per modificare la data, toccare **Date (Data)**.

Si apre la schermata Date (Data):



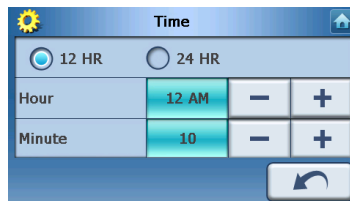
- Per regolare l'anno, toccare i pulsanti + o – posti accanto a Year (Anno).
- Per regolare il mese, toccare i pulsanti + o – posti accanto a Month (Mese).
- Per regolare il giorno, toccare i pulsanti + o – posti accanto a Day (Giorno).

Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Modifica di Time (Ora)

Per modificare l'ora, toccare **Time (Ora)** (schermata Time/Date (Ora/Data)).

Si apre la schermata Time (Ora):



Impostazioni

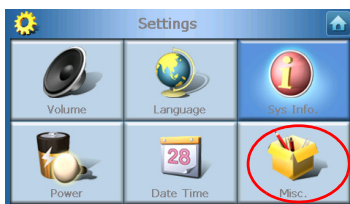
Regolazione delle impostazioni

- Per scegliere tra il formato a 24 ore o quello a 12 ore, toccare la casella di controllo **24HR** o **12HR**.
- Per regolare l'ora, toccare i pulsanti **+** o **-** posti accanto a Hour (Ora).
- Per regolare i minuti, toccare i pulsanti **+** o **-** posti accanto a Min.

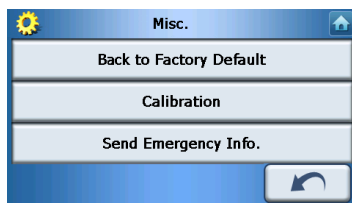
Una volta terminato, toccare **Back (Indietro)** .

Impostazioni varie

Toccare **Misc. (Varie)** sulla schermata Settings (Impostazioni).



Sul display si apre la schermata Misc (Varie):



- Per ripristinare il dispositivo sui valori predefiniti, toccare **Back to Factory Default (Ripristina valori predefiniti)**.
- Per ricalibrare lo schermo, toccare **Calibration (Calibratura)**, e seguire le istruzioni a schermo.
- Per inviare un messaggio di emergenza al contatto o ai contatti scelti, toccare **Send Panic Info (Invia informazioni di emergenza)**. Per maggiori informazioni sulla configurazione dei contatti per la ricezione delle informazioni di emergenza, vedere "Creazione di un nuovo contatto" a pagina 17.

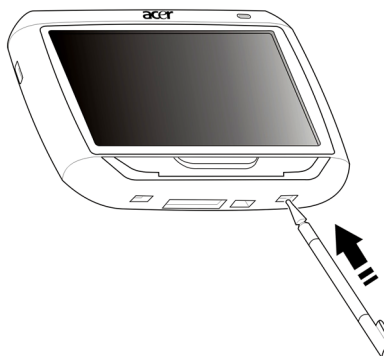
Per uscire dalla schermata, toccare **Back (Indietro)** .

8 Ripristino di Acer p600 Series Portable Navigator

Premere per eseguire un ripristino quando il dispositivo si blocca, ad esempio non risponde più ai pulsanti sullo schermo. Un ripristino software consente un riavvio pulito, simile al riavvio di un computer. Il sistema verrà riavviato e verrà regolata l'allocazione della memoria. Dopo un ripristino software, tutti i record e le voci vengono mantenuti, come pure le impostazioni GPS.

Esecuzione del ripristino software

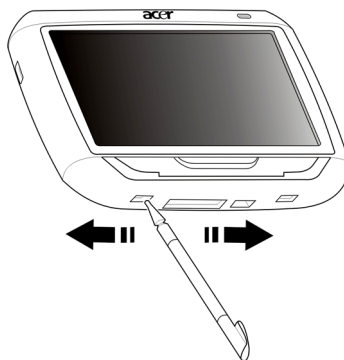
Tenere il dispositivo con fermezza, quindi premere il pulsante di ripristino software nella parte destra del dispositivo.



NOTA: L'esecuzione del ripristino software non comporta la cancellazione della RAM dell'unità.

Esecuzione del ripristino hardware

Se il ripristino software non corregge il problema, è possibile provare con l'esecuzione del ripristino hardware. Far scorrere l'interruttore di accensione a sinistra, quindi di nuovo a destra.



NOTA: L'esecuzione del ripristino hardware comporta la cancellazione della RAM e il ripristino del GPS dell'unità.

Caricamento delle impostazioni predefinite

Se si verificano errori di sistema anche dopo un ripristino software e hardware, caricare le impostazioni predefinite per correggerli. Queste impostazioni predefinite sono state scelte per ottimizzare le prestazioni del dispositivo.

Per caricare le impostazioni predefinite:

- 1 Toccare **Settings (Impostazioni)** sul pannello Main Menu (Menu principale).
- 2 Toccare **Misc. (Varie)** sul pannello Settings (Impostazioni).
- 3 Toccare **Back to Factory Default (Ripristina valori predefiniti)** sulla schermata Misc. (Varie).
- 4 Toccare **OK** nella finestra di dialogo.
- 5 Dopo il ripristino delle informazioni predefinite, riconfigurare le preferenze dell'utente per il dispositivo.

NOTA: L'esecuzione del ripristino sui valori predefiniti comporta la cancellazione della RAM, ripristina il GPS e cancella i dati utente/applicazioni archiviati nel supporto di memorizzazione flash dell'unità. I dati contenuti nella scheda SD non sono cancellati.

Informazioni normative e sulla sicurezza

Il dispositivo è assolutamente conforme ai requisiti del marchio CE se usato in ambienti residenziali, commerciali o in industrie leggere.

Underwriters Laboratories Inc. ("UL") non ha testato le prestazioni o l'affidabilità dell'hardware, del sistema operativo del GPS ("Global Positioning System") o di altri aspetti del prodotto. L'UL ha testato unicamente i rischi di incendi, scosse o lesioni evidenziati dagli Standard per la sicurezza UL. La Certificazione UL non copre le prestazioni o l'affidabilità dell'hardware o del sistema operativo del GPS. UL NON FORNISCE DICHIARAZIONI, GARANZIE O CERTIFICAZIONI DI QUALSIASI NATURA RELATIVE ALLE PRESTAZIONI O ALL'AFFIDABILITÀ DELLE FUNZIONI GPS DEL PRODOTTO.

La presente appendice elenca gli avvisi generali applicabili al dispositivo portatile di navigazione.

Avvertenza relativa alle norme FCC

Quest'apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme ai limiti imposti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono diretti a garantire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Quest'apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; pertanto, se non è installato ed utilizzato in conformità delle relative istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare situazione. Qualora la presente apparecchiatura provocasse interferenze dannose a segnali radiofonici o televisivi, determinabili accendendo o spegnendo la medesima apparecchiatura, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

Cambiare l'orientamento o spostare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra il computer e l'apparecchio ricevente.

Collegare il computer ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello cui è collegato l'apparecchio ricevente.

Chiedere l'aiuto del rivenditore o di un tecnico radio/tv esperto.

Avvertenza: Cavi schermati

Tutti collegamenti ad altri computer devono avvenire tramite cavi schermati, in modo da mantenere la conformità alle norme FCC.

Avvertenza: Periferiche

È consentito collegare a questo computer solo periferiche (dispositivi in ingresso/uscita, terminali, stampanti, ecc.) che siano certificate conformi ai limiti di Classe B. L'utilizzo del computer con periferiche non certificate comporta il rischio di interferenze con apparecchi radio e TV.

Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare il presente computer.

Condizioni per il funzionamento

Questo paragrafo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'operazione è soggetta alle due condizioni seguenti: (1) Quest'apparecchio non deve provocare interferenze dannose, e (2) Quest'apparecchio deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea

Con il presente, Acer dichiara la conformità di Acer p600 Series Portable Navigator ai requisiti base e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC. (Per avere tutta la documentazione completa, visitare il sito <http://global.acer.com/products/pda/reg-pda/index.htm>)

Dichiarazione relativa ai pixel dello schermo LCD

Lo schermo LCD è prodotto con tecniche produttive di alta precisione. Tuttavia, alcuni pixel potrebbero occasionalmente non accendersi o apparire come punti neri o rossi. Ciò non ha alcun effetto sull'immagine registrata e non costituisce un'anomalia.

Notifica Regolatrice Dispositivo Radio

Nota: Le informazioni di regolamentazione date qui sotto sono solo per i modelli con Wireless LAN o Bluetooth.

Generale

Questo prodotto è conforme alle direttive per le frequenze radio e agli standard di sicurezza dei paesi e delle regioni nelle quali è stato approvato per l'uso wireless. A seconda della configurazione, questo prodotto può contenere dei dispositivi radio wireless (come i moduli Wireless LAN e/o Bluetooth). Le informazioni seguenti sono per i prodotti con tali dispositivi.

Unione Europea (UE)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive del Consiglio Europeo elencate qui sotto:

Direttiva 73/23/EEC per il Basso Voltaggio

EN 60950

Direttiva 89/336/EEC per la Compatibilità Elettromagnetica (EMC)

EN 55022

EN 55024

EN 61000-3-2/-3

99/5/EC Direttiva per Apparecchiature terminali delle Radio e Telecomunicazioni (R&TTE)

Art.3.1a) EN 60950

Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17

Art.3.2) EN 300 328-2

Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE a maggio del 2004: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito, Estonia, Latvia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.

Requisito FCC RF per la sicurezza

La corrente di output irradiata del modulo Wireless LAN Mini-PCI Card e Bluetooth card è molto inferiore ai limiti di esposizione FCC per le frequenze radio. Tuttavia, Acer p600 Series Portable Navigator deve essere utilizzato in modo da ridurre al minimo il possibile contatto con l'utente durante il normale funzionamento:

Un'installazione impropria o un uso non autorizzato possono causare interferenze alle comunicazioni radio. Inoltre, la manomissione dell'antenna interna rende nulla la certificazione FCC e la garanzia.

Per garantire l'osservanza dei requisiti di conformità FCC all'esposizione RF, deve essere mantenuta una distanza minima di 20 cm (8 pollici) tra il dispositivo e qualsiasi altra antenna o altro trasmettitore.

Canada — Low-power license-exempt radio communication devices (RSS-210)

Informazioni comuni

L'utilizzo del computer è soggetto alle due seguenti condizioni:

1. Il dispositivo è tenuto a non generare interferenze, e
2. Il dispositivo deve accettare le interferenze, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non desiderato.

Funzionamento nella banda 2,4 GHz

Per evitare interferenze radio a servizi in abbonamento, questo dispositivo deve essere utilizzato in interno e l'installazione all'esterno è soggetto a approvazione.

Esposizione delle persone ai campi RF (RSS-102)

Acer p600 Series Portable Navigator impiega antenne integrali a basso guadagno che non emettono campi RF in eccesso rispetto ai limiti stabiliti da Health Canada per la popolazione in genere; consultare il Codice per la Sicurezza n. 6, accessibile sul sito Web di Health Canada all'indirizzo www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Domande frequenti

In questa sezione sono riportate le domande più frequenti che possono sorgere durante l'utilizzo di Acer p600 Series Portable Navigator con le relative risposte e soluzioni.

Aspetto	Domanda	Risposta
Audio	Perché il dispositivo non emette alcun suono?	• Verificare se gli auricolari sono collegati al dispositivo. In questo caso, gli altoparlanti si spengono automaticamente. Scollegare gli auricolari.
		• Controllare che il volume non sia disattivato. Toccare Volume nel pannello System (Sistema).
		• Verificare che il controllo volume non sia impostato sul valore minimo.
Touch screen	Perché il touch screen non risponde al tocco delle dita?	È possibile che lo schermo abbia perso la calibratura. Ricalibrare lo schermo. Per istruzioni, andare a "Impostazioni varie" a pagina 31.
Modalità Multimedia	Perché non è possibile visualizzare i file immagine?	È possibile che si stia tentando di visualizzare un'immagine non supportata da Photo (Foto). Per informazioni sull'elenco dei formati immagine supportati, vedere la sezione "Photo Viewer (Visualizzatore foto)" a pagina 13.
	Perché non è possibile visualizzare i file musicali?	Il file che si desidera riprodurre potrebbe non essere supportato dal Lettore MP3. Per informazioni sull'elenco dei formati file supportati, vedere la sezione "Lettore MP3" a pagina 10.

Domande frequenti

Aspetto	Domanda	Risposta
Modalità Navigation (Navigazione)	Perché a volte sono necessari più di 5 minuti per ottenere una posizione GPS?	Se la precedente posizione GPS dista oltre 500 km, o 12 ore, dalla posizione e dall'ora correnti, è necessario più tempo rispetto a quello TTFF standard per ottenere una posizione GPS. Ciò non rappresenta un difetto del dispositivo Acer p600 Series Portable Navigator, ma è dovuto alla natura dell'algoritmo GPS e alla velocità di rotazione tra i satelliti e il pianeta terra.
Informazioni sul sistema e prestazioni	Com'è possibile controllare la versione del sistema operativo del dispositivo?	Visualizzare la versione del sistema operativo e altre specifiche tecniche. Nel pannello Settings (Impostazioni), toccare Sys Info (Informazioni di sistema) .
	Com'è possibile ripristinare le impostazioni predefinite del sistema?	Per eseguire questa operazione, è possibile utilizzare il pulsante di ripristino delle impostazioni predefinite nella schermata System Info (Informazioni di sistema). Per istruzioni, andare a "Caricamento delle impostazioni predefinite" a pagina 33.
	Cosa bisogna fare quando il sistema presenta un funzionamento anomalo?	Eseguire un ripristino software del dispositivo. Per istruzioni, andare a "Esecuzione del ripristino software" a pagina 32.
Accensione	Il dispositivo non si accende.	La batteria potrebbe essere scarica. Ricaricare il dispositivo. Per istruzioni, andare a "Ricarica di Acer p600 Series Portable Navigator" a pagina 5.

Assistenza clienti

Assistenza tecnica

In caso di problemi con Acer p600 Series Portable Navigator, controllare innanzitutto quanto segue:

- "Ripristino di Acer p600 Series Portable Navigator" a pagina 32
- "Domande frequenti" a pagina 38
- Visitare il sito Web Acer locale e consultare la versione aggiornata del Manuale utente di Acer p600 Series Portable Navigator. Visitare il sito Web <http://global.acer.com/support/>.

Se il problema persiste, è necessaria l'assistenza tecnica. Visitare il sito Web <http://global.acer.com/about/webmaster.htm/> per informazioni su come contattare il Centro di assistenza Acer più vicino.

Garanzia del prodotto

Per dettagli sulla copertura della garanzia prevista per Acer p600 Series Portable Navigator, far riferimento all'Opuscolo di garanzia allegato al prodotto (opzione di fabbricazione).

Specifiche del sistema

Questo capitolo elenca le caratteristiche e le specifiche tecniche di Acer p600 Series Portable Navigator.

Caratteristiche hardware

Aspetto	Descrizione
Processore	Processore applicativo Samsung S3C2440A a 400 MHz
Chipset GPS	Chipset SiRF Star III AL e soluzione firmware
Memoria	64 MB di memoria di sistema SDRAM 64 MB di memoria Flash incorporata (per sistema operativo e applicazioni incorporate); è disponibile anche un modello con 2 GB di memoria Flash
Alimentazione	- Batteria agli ioni di litio ad alta densità ricaricabile da 1200 mAh 3,5 ore di tempo per la ricarica, da scarica a completamente carica - Opzioni di ricarica - Caricabatterie da muro (opzione di fabbricazione) - Caricabatterie per autovettura - Cavo USB - Indicatore LED di stato alimentazione
Display	Schermo a 4 pollici per angolazione di visualizzazione più ampia
Audio	- Altoparlante 1W incorporato - Connettore auricolari stereo da 3,5 mm
Connessione	- Client Mini USB 1.1 (2.0 opzionale) - Slot SD/MMC (supporto di fino a 2 GB)
Interfaccia dei comandi hardware	- Tasti di scelta rapida di controllo volume - Tasto di scelta rapida Main Menu (Menu principale)/ Navigation (Navigazione)

Specifiche software

Aspetto	Descrizione
Sistema operativo	Microsoft Windows CE 5.0
Software di navigazione	• Navigazione in auto e a piedi • Funzionamento semplice, menu intuitivi e pulsanti touch screen
Rubrica	Contatti • Capacità massima di 300 voci contatti • Integrato con il software di navigazione, per rendere possibile una navigazione più veloce grazie all'uso delle voci indirizzo come punti di destinazione
Applicazioni multimediali	• MP3 – supporta i formati MP3, WMA, e WAV • Photo (Foto) – supporta i formati BMP, GIF (immagini fisse), JPEG e PNG
Bluetooth (opzione di fabbricazione)	• Bluetooth versione 2.0 • HS (cuffie) / HF (viva voce) • Invia posizione
TMC (Traffic Message Channel) (opzione di fabbricazione)	Informazioni in tempo reale su traffico e condizioni meteorologiche, ricevute attraverso il canale FM e visualizzate sul dispositivo.

Design e ergonomia

Aspetto	Descrizione
Compatto e leggero	• Dimensioni (L x Larg x H): 116 x 81 x 23 mm • Peso: 195g
Interfaccia semplice	• Acer p600 Series Portable Navigator – Tasti di avvio rapido per le schermate Main Menu (Menu principale) e Navigation (Navigazione) – Tasti rapidi di controllo volume – Schermo sensibile al tocco • Dispositivo di montaggio su autovettura – Montaggio su parabrezza – Ventosa con presa stabile per un supporto resistente non soggetto a vibrazioni – Meccanismo di rotazione e asse centrale che consentono di regolare il dispositivo sulla migliore angolazione di visualizzazione possibile • Software – Opzioni interfaccia utente in più lingue – Integrazione tra Contatti e funzione di navigazione – Configurazione del sistema in base alle preferenze di ogni singolo utente
Opzioni di risparmio energia	• Funzione di spegnimento automatico per la retroilluminazione del touch screen
Design mobile	• Montaggio su autovettura eseguito con ventosa utilizzabile su più veicoli • Corpo compatto e leggero per un semplice trasporto • Opzioni di ricarica in viaggio con il caricabatterie per autovettura • Funzionamento semplice e immediato: Montaggio, collegamento, e si è pronti per partire. Nessuna noia con viti e cavi.
Funzione di intrattenimento	Software predefinito per l'accesso ai file di musica digitale (MP3) e file immagine (Photo- Foto)

Aspetto	Descrizione
Periferiche incorporate	• Dispositivo di montaggio su autovettura • Alloggiamento per autovettura • Caricabatterie per autovettura • Caricabatterie da muro (opzione di fabbricazione) • Cavo USB
Opzioni accessori	• Antenna GPS esterna • Modulo TMC esterno con antenna

Specifiche ambientali

Aspetto	Descrizione
Temperatura	Di esercizio: da 0°C a 40°C Di conservazione: da -20°C a 60°C
Umidità relativa (non-condensante)	Di esercizio: da 20% a 90% RH A riposo: da 20% a 90% RH